

Al-Umma

I. Al-Umma. 1933.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو البشير

أبراهيم بن الحاج عيسى

نهرج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER



Journal "EL-OUA"

قيمة الاشتراك

٤٠ فرنكا	في القطر الجزائري عن خمسين عددا
٢٥	عن خمسة وعشرين عددا
٤٥	في تونس والقرب وطرابلس
٣٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

الاعوانات

يتفق في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30
TÉLÉPHONE : 31-60

الموافق ٣٠ مارس ١٩٣٧

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ١٧ محرم ١٣٥٦

ذكريات رائعة وشعور فياض يبعثهما في النفس مهبط الوحي ومنبع السعادتين : انتحار الغرب
العوامل المتضاربة للاجهاز على المدينة الغربية ، كاتب عصري مثقف يصف الحبح : العالم
الاسلامي . رجوع الحجاج . هي سر القدر المكتوم . اترى لدى الويلات يادهر غاية ؟

سنة العالم العلوي

ذكريات رائعة وشعور فياض

يبعثهما في النفس مهبط الوحي ومنبع السعادتين
للكاتب الحاج صاحب الامضاء

عدنا - والورد غير أحمد - من الحجاز
مهبط الوحي ، ومهوى الالف ، ومراح الارواح ،
بقلوب كسيرة ، ونفوس حزينة ، وعيون قبض
عبرات : عدنا من أشرف البقاع واقدس الاودية
واصفى الاجزاء ، من مقام ابراهيم والبيت الحرام
ومثوى سيد الخلق واشرف المرسلين . رجعتا بايمان
غامر وشعور فياض ولوعة تنقد بها الاحشاء .
ورجعتا ولقوب التفانا
ت اليه وللجسم انثاء
هبطنا من هذا العالم العلوي حيث كنا
- ولا نسل كيف كنا - الى هذا العالم السفلي
حيث نحن اليوم . بعد ان قضينا فيه ثلاثين يوما
قام عنا الدهر الخئون فاخذنا منها ومنه ومرت علينا
فكنا . وكأنا احلام .
لا اكتب الآن لا تتبع مراحل هذا السفر
المبهم مرحلة مرحلة ذلك موضوع كتب الرحلات
لا موضوع الفسالات ، ولا لأصف ايام الموسم
ومناسك الحج فان ذلك قد كفتنا مؤنثه الجرائد
المنشرة ، وانما لا نستطير بهذا القلم الجسامد فطرة
واحدة من الشعور بأهية الاسلام وعظمته وروعة
المواقف وجلالها ، ذلك الشعور الذي تندفق به
جسوانب النفس ولا يجد منفذا ينبجس منه ،
ولا باهي الاغنياء الذين الهام التكاثر وحب الدنيا
والتكالب على عظامها بهذه السعادة التي حظيت بها وقد
شفقتهم حبا فانسوها في المال فتاهوا في بيدها وتوغلوا في
ادغالها وحسبوا انهم مهتدون ، ولا يقفوا ذكرى
نسروخ منها النفس روح تلك الابام الزاهرة وتأنوي
الى غلالها الوارفة لذا ففجها وهج الخطوب
وطاردتها حمارة النوايب .
اقول - وبحق اقول - ان الاسلام لا

والالوان ولا تسمع الا اصوات الملبين تشق اجواز
الفضاء وادعية الداعين ترتفع الى عذاب السماء
وتحجب المنتجبين تردد الاجزاء . وهذه الوفود
الاسلامية الآتية من كل فج عميق من اقصى
الشرق واوسطه وادناه ومن المغرب باسماه تقدمها
الذوات البارزة من زعماء الاسلام وعظمائه وامراته
تلك الذوات التي لم تجتمع في موسم من مواسم
الحج في العهد الحاضر كما اجتمعت في هذا الموسم
الذي يبشر بمقبل للحج باهر واقبال عليه عظيم
بفضل هذه الظاهرة الجديدة ، ولقد شاهدنا باعيننا
واحسنا بافئتنا الروح التي غر بها هؤلاء الكبراء
موسم الحج فتركتهم خضيا متجاوز الاحساس
مستفيض الشعور .
رأينا اثر ذلك بارزا في كل مجلس وفي كل
حفل وفي كل موقف فعلنا علم اليقين ان الاسلام
قوة معنوية لو ضم اليها المسلمون القوة المادية
لارتفع على ركنيه - منارها يرسل اشعته الى كل
زاوية في الكرة الارضية واطار جناحيه الى سماء ما
طاولها سماء . واذا اندلوا الى منبع هذه القوة
والنفوذ حولها بزعمائهم وكبرائهم مستوحين منها
العظمة والشجاعة مستمدين منها النشاط والتضحية
فسيظهرون - بحول الله - برفع هذا الركن
العظيم وسيحققون الاسلام عظمته السكاملة كما
حققها اجدادهم الاقدمون الذين استمدوا قوتهم من
هذا المنبع . فبهذه الحفلات الرسمية التي يقيمها
جلالة الملك ابن السعود اكراما لوفود بيت الله
واحكاما لعري الوحدة الاسلامية وقياما بواجب
الصحة والارشاد والتواصي بالحق والتواصي بالصبر
والتي تطور فيها حسب تطور هذا الموسم وتجلت
فيها عبقرية وعظمته كما تجلي فيها الكرم العربي
« شيم على الحسب الرفيع دلائل » وهذه الحفلات
الشعبية التي يقيمها اهل الحجاز للوفود وهؤلاء
لاولئك فترى في جميع ذلك المسلمين على نفساني
بلادهم واختلاف اجناسهم - على سرر متقابلين
يتبادلون الافراح والارتاح ويتعاضدون بالآمال
والآلام ويتسانون من الهوى ما يشاؤون !
وهذه النهضة الحجازية التي عمت ناحيتي
الحجاز الادبية والمادية فتجلبت في حركة النشر

عليها انظارنا ابنا التفنا وحيثما توجهنا ، نزلنا هذه
الارض التي تحميها هذه الربة لا بالحرب والحديد
والنار ولكن بالقرآن الكريم والسنة القوية افرأينا
من آثار هذه الجاية ما تنقف دونها - لو كان
ثمت انصاف - اقوى دول العالم وارقاها مدينة
وحضارة ونظامات مبهوتة مشدودة خاضعة لقانون
السما . رأينا ديمقراطية صحبحة تجلت في ملك عربي
مسلم يقوم بفرائض دينه فيحرم مع الحرمين ويطوف
مع الطائفتين ويسعى مع الساعين ويقف مع الواقفين .
وادارة حكيمه يتصرف فيها بحكم مسلمون بلباسهم
العربي ويطبقون العدل الالهي في الارض ، وشرة
منبئين هنا وهناك يرشدون الضال ويهدون السبيل
ويحفظون النظام وقد كفاهم التشريع الاسلامي
حفظ الامن ، وحيثما هم معتزين اسلامهم مخلصين
لدوائهم الاسلامية اذا حضرت الصلاة وضعوا
اسلحتهم متساندة وصفوا للصلاة مع الجماعة بلباسهم
العسكري واذا حزب الامر ودقت ساعة الخطر
تنادوا هل من رائج الى الجبهة وتهافوا على موارد
الموت مبتهجين ، وتجرا وذوي حرف وصناعات
اذا نادى منادى الصلاة تركوا دكاكينهم مفتوحة
وعلمها اكبر . اراما من التقود وهوا للصلاة فترى
المدينة كلها بعد ان كانت تروج بمآت الآلاف محشورة
في الحرم الشريف يذكرون الله قيساما وقعودا ،
ورأينا ورأينا بما يفوق الوصف وتكبوا دون غايتها
إبراعة الكاتب وبراعة الشاعر .
مظاهر ابداع بها من مظاهر لو كانت في غير
الحجاز لكنت جديرة بان يحج اليها المسلمون
المستعدون المضطهدون فيتمتعوا - ولو لآمد
قصير - بالسيادة الاسلامية والحربة الخالصة والعدل
الالهي فكيف وهن في بلاد تكبون فيها من
اضعف البواعث بالنسبة للبواعث الكبرى التي في
مقدتها اداء القرض المحتوم .
هذا قل من كثر وغضب من فيض من
مشاهدتنا في الحجاز ، فليصور المسلمون الذين
حرموا منها اي نعمة فاتتهم واي حرمان اصابهم
واي غبن نالهم ولكن مهما ابعثوا في التصور واولعوا
في التفكير فلن يدركوا لذلك كنهها . والخبر اليقين
عند المشاهدين وعند (الحاج جيبنة)

العالم الإسلامي

عيد الهجرة

احتفلت الامم الاسلامية يوم الاحد الماضي بعيد الهجرة المبارك للمرة السادسة والخمسين بعد الثلاثمائة والالف ، وقد مر يوم العيد الهجري على العالم هذه المرة والتزمتان الاسلامية والعربية تمازجان بظواهر جديدة من العطف والافقة والمحبة في القلوب .

ذلك ان الجبل الجديد قد اتى عن كاهله خداع الدعوات الغربية الباطلة التي كان يراد بها انصاف معنوية الشرق الاسلامي فوحدة التفكير في الشرق ، ووحدة الايمان بين المسلمين ، ووحدة القلوب بين البلاد العربية — هذه جميعا ظاهرات نستطيع ان نسجلها في عيد الهجرة هذا العام . ونستطيع ان نؤكد بأنها سائرة نحو القوة والكمال . [الرابطة]

العراق

تألفت لجنة من خميرة رجال العراق وسافرت يوم ١٦ مارس الى بيروت ومنها الى اليمن لزيارة الامام يحيى باسم العراق والسعي لاقناعه بدخول الحلف العربي لخدمة القضية العربية . ورئيس هذه البعثة هو دولة جميل المدفعي رئيس الوزارة العراقية سابقا وباقي الاعضاء من الذوات البارزة في العراق ، ومن حلة لواء العروبة في الشرق . وارسال هذا الوفد الى اليمن — بعد ان توحدت العلاقات بين العراق والمملكة العربية السعودية بمعاهدة الحلف العربي — هو جزء من الخطة التي سارت عليها حكومة العراق لتعزيز الصلات القومية التي تصلها بالبلاد العربية . ويصل الى بغداد بطريق البصرة صاحب السمو الامير سعود لزيارة جلالة الملك غازي فينزل ضيفا على جلالة ويقضي سبعة ايام معه ثم يعود الى نجد .

وقد وضعت الحكومة برنامجا حافلا لاستقباله وتكريمه ورافقه في هذه الزيارة سعادة حافظ وهبه وزير الحجاز المفوض في لندن .

أقيمت في الاسبوع الماضي حفلة تابين كبرى لشاعر العراق (جميل صدي الزهاوي) فكانت آية في الاتقان والروعة . حضرها ما لا يقل عن ١٥٠٠ نسمة رجالا ونساء يمثلون طبقات العراق المختلفة وفي مقدمتهم الوزراء ، وممثلو الدول الاجنبية ، ورجال الصحافة والسياسة ، وخطب فيها وزير المعارف العمومية ، وشعراء من العراق ، ودمشق ، ولبنان ، وفلسطين ، وشرق الاردن ، ومصر . وكانت الحفلة رائعة مثقفة .

فلسطين

لا يكاد يراك انسان الا سألك ما هي الاحوال في فلسطين .

اما الحالة فهي : اعتقالات ، احكام بالسجن احكام بالنفي ، احكام بالاعدام ، احكام بالفرامات تفيتش بيوت ، ضرب متعمدين ، تعيين يهود في البوليس الاضافي ، عزل موظفين عرب ، وتعيين يهود محلهم ، خلق وظائف لليهود ، سن قوانين تحير اليهود ، تنفيذ مواد من القوانين ضد العرب

وعدم تنفيذها ضد اليهود ، نزع جنسيات عن الفلسطينيين ، منح الجنسية لليهود ، طرد عرب عن فلسطين ، فتح البلاد لمهاجري اليهود ، غلاء ازمة افلاسات ، فيضان في جهات ، جفاف في اخرى ، اغلاق مدارس عربية ، مطاردة لشباب ، مراقبة احرار ، تعطيل صحف وخصوصا جريدة اللواء التي عطلت بلاسب قانوني ، ضرائب ، حركات جيوش تسليح ، مناورات عسكرية ، تفيتش قري ، ضبط اسلحة من العرب ، عدم ضبط شيء من اليهود ، احكام على عرب احرز خروطة بالسجن بضع سنين ، احكام لطيفة بالشهور على يهود يملكون مسدسات انومائية مخفية الخ .

اقرا اية جريدة فلسطينية في اي يوم من الايام تجد فيها هذا كله في عدد واحد . هذه هي احوال فلسطين يا عباد الله .

مستهميتون

كف الثائرون في فلسطين عن النضال لأن ملوك العرب طلبوا اليهم ذلك ولم يصل الوهن الى عزائمهم ، ولم يدخل الرجل على قلوبهم وانما كانوا يوم لبرا نداء الملوك اشد ما يكون الثائرون اندفاعا وحماة واقداما وابائنا بظفر الحق .

قالت الامة المجاهدة : انت نداء الملوك ، جرى بالتلبية . وهأنذا اترقب فعل السياسة ادرت ان العرب لن يتخلوا عن فلسطين او يفنوا ولا يمكن السياسة لتيمة اذا انتهزت الفرصة وراحت تنفق دون هداية ولا اين ، ا ليس في قانون منع الجرائم منسح للارهاب والاضطهاد واقامة اشد الحدود باتفه واوهي الاسباب ؟

وظلت السياسة انها حين تحشد البلاد بالجند وتضخم موازنة البوليس ، وتبث الارصاد والعيون وتقيم الحصون ، وتنشي الاستحكامات تستطيع ان تنهت من عزائم المؤمنين فيخضعوا ، وما درت ان كثرة الجند أو قلته ! ضخامة الموازنة أو ضالنا ! صرامة العقوبة ، أو رقها امور لا تخطر ببال من يستميت وينشد الشهادة !

وفي فلسطين مستهميتون مستهمدون ! [الشباب]

وصف نكده الدنيا

على الحر ان يرى

- نوبال له ما من نياتهم بد
- وظائف في ايدي اناس هم جهل
- ديونا له في ذمة دأبها المطلب
- صديقا اذا ما غاب شيمته القدر
- جهولا يرى ان الكمال هو الكبر
- صحيفة زور لا يفرقتها الخذل
- غنيا امام البذل يقتله البخل
- كديرا بطرق اللهو يشبهه الطفل
- سقيها يسب الدين لم ياته زجر
- شيوخا امام الزنغ ليس لهم قول
- زوايا جماعات بها اكلاها السم
- مشائخ في الآفاق دأبهم الظلم
- عزيزا بمد الكف قد مسه فقر
- بسيطا بقول الشعر لي ولي النثر
- بوليسا على البياع يعجبه الضغط
- مغنية مثل الغراب لها نق
- خليلا له وخط كما اذن الديك
- جرابا يوافينا وليس به شيك

« النديم »

اترى لذي الويلات يادهر غاية؟

روحي على هام النجوم ترزرف قد كنت ربانا فادست زورقا مالي سوى يم الدواب مسبح لا شاطئ التي بارسائي به انساب تحت جناح ليل ينشئ لا كوكب ازجي على لآلئته صاد السكون فاسوى موج الاسى وكسا الدجى كل الفجر فما ارى هذى الجيا قد جللت بسحاب وبدا الاثير مقسلا بعواصف اتري لذي الويلات يادهر غاية كم باتس قبلي ككفت غرضه حطمت سبني غيلة من قبل ان واهضت مقلى (٢) ملي شعبة ربوة هسلا رحمت شيبتي النضراء قد افلا ريت لمهجتي اذا اصبحت اولا عطفت على ارامل ما لم مالي اراك معاديا تقسو على ونظيل تنظر قلبه بحوادث هذا فؤادى ذاب بين جراحعي هل انت ترحمني وترحم مهجتي اني بذى الدنيا كما عاهدتني اشقبتني من غير ما ذنب سوى وسقيتني كاس الذعاف ولم اكن اني اراك نسبت اني دائما وباتني نجعل الاالى كانت بهم مهلا فانك قد جنيت جنسية فانرك سيبلي نحو خدمة امة هذى يده الشرق الشريفة اصبحت دعنى اصاغها والتم ككفها يا ايها الشرق العظيم انت ذا فاسرع بما فيه الحياة لنا معا « بريقو »

(١) الجبل القليل الذي تشد به السفينة (٢) جناح الطائر .

هي سسر القدر المكتموم

صحت يا شاعر ، باريقو ، كالليل فانرت الشجوب بالانات والاهيات المنبئة من قنار جاشك المكموم بالحزن المتناهي خيترى وجددت لي ذكرى آلام لا تكاد تبلى ولا اكاد الفها على توالي الايام الباغية وصروفها الطاغية ؛ ذكرى اوقفتني في معرض الحيرة والتفكير زمنا غير يسير محرفلا مسترجعا ، وتاقل علي هذا العارض وشاء ان لا يبارحني لولا حكمة الله التي تجلت لي على صفحات الامة القراء وعبر بها شعورك القياض او تلك الشاعرية التي اصبحت مهبط الالهام لهاته الامة المنهكة القوى المشتتة الشمل تقدم لها من يدع المنظوم تارة ورائع المنثور اخرى في وقت تعطلت فيه الى ابناء بررة فعالين قولين يينوب لها من القومية الماجدة والدين الحنيف مسقبلا زاهرا ، تلك العاطفة الشريفة والمحنة الالهية المفداة بلبن الحن النامية بين احضان الضواري العادية المدبنة لها برعايتها حتى سلمتها غضة طرية خلقت بها في جو رفيع ونلت بها الذكر العطر والحظرة العزيرة ، تلك العاطفة المهداة لبيكلك المتفاني في ترقية امته الفخور بوطنيته المعز بجزائريته

نبي الشعراء

فيل للمنتبي : على من تنبأت قول : على الشعراء فقيل له : لكل نبي معجزة فما هي معجزتك قال معجزتي هذا البيت : ومن نكده الدنيا على الحر ان يرى عدوا له ما من صدافته بد

التي انبثته وترعرع فوق نواها الطاهر الزكي . هي — يا اخي — سر القدر المكتموم فلمع السر ولتعم القدر القاضى بايجادها في القرن العشرين مبعث الامل ومهد الرجاء ، فعالى الامسام ايها الليل الغريد حتى لا يضع سر القدر ، وهلم الى العمل ايها الشباب فالوقت قد حمان وساعة الجهد قد دقت فلما رجوع بالعظيمة المشهدة بين انساب الجهل الفتاك والشقاق المبيد ودعسا القبور ، وامسا لحاق بالذاهبين فالقرص قد ضاعت والنقوس خيبت والانسانية في اضطهاد وعذاب ، فهل لنا من حيلة — معشر الشباب — نبهنا على التعاضد والتآزر والتعاون على رفع هذا الشعب المنكوب من كبوته واقاذه من يد البلى ؟ فما خاب من سعى وكم له علينا من حقوق واجبات وكم تماطلنا في ادائها فالى متى هذا السكون وهذا الخمول ايها الشباب فان لكل شيء منتهى .

« عزابة » محمد الذوايدى معطى الله

رجوع الحجاج

ارست باخرة الحجاج في مرسى الجزائر على الساعة الخامسة ونصف من عشية يوم الاثنين ٩ محرم . ولجذ ارسائها شرع الحجاج في العبوط وقد ودعهم بأخر كرامة من كرامتها التي استقبلتهم بها اذ صاف اثناء عبوطهم ان انكر السلم لكثرة المزدحمين فوقع الذين كانوا عليه في البحر ولكن الله سلم فقد وقع انقاذهم في الحال ولم يصيبهم سوى البلل وكان عددهم نحو ٤٠٠ ، ودام العبوط الى قرب منتصف الليل وقد صاحبهم السلامة في حلهم وترحالهم . اما في الباخرة فلم تلحقهم مشقة كبرى كما كنا نخاف بفضل مبدأ المساواة او قل مذهب الاشتراكية فقد عهم هذا المبدأ واصبح اصحاب الدرجة الرابعة الذين اكتسروا بحد ١٩٥٠ يحتلون مجالس ومقاعد وبيوت ارباب الدرجة الاولى الذين اكتسروا بحد ٦١٥٠ وامتزجوا جميعا وذهبوا وآبوا في امن وسلامة وهكذا المساواة و

بذا قضت الايام ما بين اهله

مصائب قوم عند قوم فوائد وعلى كل حال فهو حل يمسود اهتدى اليه اصحاب الباخرة ، وان كان فيه غبن عظيم واجحاف كبير بحق اقوام ضحوا عليها الآلاف .

ولهل الحكومة تتخذ حدا فاصلا لهذه العيشت التي يصادفها الحجاج في البواخر التي تحملهم وتزجران تكون مأساة هذه السنة هي آخر المأس . واما في الحجاز فقد جساموا مندهشين من المشاهد التي شاهدوها في كل ناحية وكلهم السنة لاجهة بذكر جلالة الملك ابن السعود والحجاز والحجازيين .

وقد نشرنا شيئا من ذلك في العدد الماضي وفي هذا العدد ، ونفضل احد الحجاج الذين انعم الله عليهم برؤية هذه المشاهد تقدم البنا صورة منها كتابة ضمها ما تركت في نفسه هذه المشاهد من شعور . وهو قليل من كثير مما سمعناه منه مشافة وقد رصنا بها صدر هذا العدد فنشكر على هذه التحفة .

كاتب عصري مثقف يصف الحجب

اقرأ هذا ايها العربي وتدبر فهو يفيدك

(٢)

واسعة من الحشيش كان يغلبها نحو ثلاثمائة من المدعنين فسرى الهلع الى النفوس وحضرت عربات الاسعاف ورجل الدرك ولكن الله سلم ولطف ولم ينجم عن الحادث غير جروح ورضوض بسيطة واستأنف الحطيط خطبته واستعادت الحفلة نظامها كأن لم يكن شي.

ولما وقف السيد امين الحسيني وصحب الانصراف وقف الناس جميعا وجعلوا يهتفون لهم وللفلسطين وللوحدة العربية وخرج زعماء الشباب العربي فيصيحون الى سياراتهم.

عبد القادر مذكر

ومن الخطباء الذين لفتوا الانظار والاسماع الاستاذ عبد القادر مذكر من زعماء الشباب الاندونسي فقد كان يحل محل قبالة زعماء العرب وقد صاخره بحماسة لجرده روجه كل من ساحة المفتي والاستاذ رياض بك الصلح. ولما نهض للخطابة تأمل الناس قليلا ثم ارتجل خطبة بليغة العربية عن قوة العاطفة الاسلامية والحركة الوطنية في اندونيسيا وقال في جملة ما قال: «ايها المسلمون ارى من واجبي ان الفت انظاركم وقولوا بكم واذهانكم الى شعب اسلامي كبير يحمله كثيرون منكم ولا يعرفون عنه الا ان عدد حجاجه كبير يفرق عدد حجاج اي قطر من الاقطار مع ان الشعب الاندونسي يمثل اليوم في بلاده وما حركها دورا دينيا سياسيا من اخطر الادوار واعطاه بركة علي المسلمين. وقد انجب الناس بفصاحة عربية وقوة بليغة وصورة القول ان حج هذا العام جمع من الفضائل والمزايا ما لم يجمع حج قبله. [الشباب المصرية]

الاسلام وحدة لا تتجزأ

نشرت جريدة «الشباب» الغراء مقالة لا تستسيها الظروف الحاضرة نكتفي منها بهذه البذرة اليسيرة قال كاتبها الجزائري:

يزعم المستعمرون ان الامة الاسلامية بشال افرقيا قسبان: عرب، وبربر. كذبوا والله واقتروا ان الامة الاسلامية وحدة لا تفرقها اللغات الطبيعية ولا مييزات العرائد. وانما تلكم خصائص الوحدات التي تتكون منها تلك الوحدة المتماصة وتتألف منها المجموعة العظمى التي يجمعها الدين الاسلامي واللغة العربية وما القوة التي ضمت اجزاء الامة تحت راية العربية الحقاقة. ومن انكر هذا فقد كفر بالحق الذي جاء به محمد بن عبد الله رسول الله صلى الله عليه وسلم الى الكافة.

من طبيعة الاسلام التوحيد فالامة الاسلامية وحدها التوحيد في كل خصائصها التي بهارات مسلمة، ولا عبرة في ذلك بما يكون من مييزات في شعوب الكتلة الاسلامية. كالا عبرة في مييزات الوحدات التي يتألف منها جيش عرمرم.

ان من بحث في مكونات الامة الفرنسية وجدما تتألف من وحدات تختلف كل الاختلاف لا كاختلاف الامم الاسلامية فحسب؛ بل كاختلاف في اصولها وقوانينها وكيانها ومع ذلك جمعتها وحدة هي: الامة الفرنسية.

الاستاذ السيدي وفلسطين

وقامت بعثة الشرف المصرية، وعلى رأسها الاستاذ الكبير محمد بك بسيوني تستأذن بالانصراف فنهض الدكتور محمد علي بك الشواف وقال بصوت مسدوع - لا تاذنوا يا قوم للبعثة بالانصراف فان من بلغ الحرم ان يقولكم ساع الاستاذ السيدي بك شيخ الشيوخ جميعا. فذهب الناس من كل جانب يعترضون طريقه وساروا به من توة الى المنصة بين عاصفة داوية من العذاف والتصفيق فوقف الاستاذ الكبير واجال طرفه في الحاضرين وقال انه شيخ حقا وانه لا يقدر ان ينكر ذلك فان ياض شعره وانحنى ظهره واضطرب صوته كل ذلك جدير بان يشير الى كبره فعلى الدعاء له بطول العمر.

ثم وجه حديثه للشباب الاسلامي وقال ان العالم يستمد حيانه من الشباب كما احس بترعرع اركانه. ثم نظر الى السيد امين الحسيني نظرة اكبر وتهنئة وقال بصوت عال وان زين شباب العرب اليوم هم شباب فلسطين. وكانها لمست هذه الكتلات القليلة اشد الاوتار حساسة في قلب الامة العربية فضجت الصالة باهلا وتسامت الهتافات لفلسطين المجاهدة هتافات تسع من خلالها البكاء والنجيب. واستمر الحطيط بالنهات على فلسطين التي ضرب ابدؤها في البطولة والوطنية اقبل الامثال. ثم شكر شباب الحجاز واثى على نهضتهم وانصرف مشيعا بالتحية والاكبار، وقام الناس اثناء مروره بينهم يحبون واعضاء البعثة المصرية.

خطاب السيد امين الحسيني

ولما سكن جاش الحفل اشترأت الاعناق الى السيد امين الحسيني فاعتذر فجعلوا يهتفون لفلسطين وبطلون ويلحون حتى قام ولما لحنه المجموع يشي منندا الى منصة القول ضاعفت تحيتها له وانزعاه العرب. فاستنفع قوله باسم الله وحده والصلاة على نبيه الكريم، وتكلم على اثر العاطفة الدينية في حياة الاسر، وكيف ان الجهاد في سبيل الغايات العليا يستمد عناصره وصدقه وثباته منها ثم عرض للمدنية العربية وحذر الشباب من غوائلها ودعاهم الى الحرص على آداب السلف الصالح، والتخلق باخلاصهم وقوطع غير مرة بالهتاف والتصفيق وتقدم ادب مغربي بلباسه الوطني فالتق بضعة ابيات رقيقة نظمها غفر الساعة فحات تحفة وطنية رائمة جياشة بالعاطفة العربية وقد صفقوا الحاضرون واستعادوا بعض الابيات.

خطيب فلسطين

وبعد ذلك دعي الدكتور حسنى الطاهر للكلام فالتى خطبا رزنا عرض فيه لمنزلة البلاد المقدسة في قلوب المسلمين وذكر من هناء المسلم بالحج ما يزال يشربه الحزن والحسرة حتى يرى هذا الوطن الروحي اجمل بلاد الله وكلها همرانا وراحة واعز جانبنا. وقال ان المسلمين في مناسبات عديدة مدوا يد الاصلاح لهذا البلد العزيز عليهم فلم يدركوا ما ربا بسبب ما كانت تعانيه البلاد من الفوضى واضطراب حبل الامن (واقف حين ذكر الدكتور الفوضى والامن اب انهارت منصة

الروسيا، واسبانيا، وها مملكتان من أهم الممالك الغربية لموقعها الجغرافي والاقتصادي والسياسي يلعبان الدور الاصيل في تحطيم المدنية الغربية يساعدان في ذلك ما باتي:

- ١ - وجود العمال بكثرة في الممالك المهمة التي تسير على السياسة الغربية كالكثيرا. فغالطية اعضاء البرلمان من العمال، وفرنسا فحسب متعسا و برلمانها من العمال، والمانيا وان كانت الروح العسكرية هي الغالبة الا ان روح العمال فيها كينة وقوية، ولا بد من ان تنضم الى مثيلاتها في البلدان الاخرى، وكذلك ايطاليا وغيرها، فاحزاب العمال لهم اليد الطولى وان كانت الحزب الفاشيستي له السلطان اليوم الا ان قوامه فرد ينتهي بنهايته.
- ٢ - كثرة العاطلين فان هذا مما يهدد لان يعاونوا البلشفيك على تحقيق مبادئهم.
- ٣ - الازمات التي تزيد في كثرة العاطلين، وتوثر صدورهم وتمسك عدهم.
- ٤ - الاستعداد للحرب، وتضخم ميترانيات الدول العظمى والصغرى بفادح المبالغ لعمل الاسلحة والمفرقات، وهم يعدون آلة موتهم باليدهم وهذا مما يزيد في ألم العمال، وكراهتهم لارباب رموس الاموال.
- ٥ - مطاعم الدول الاستعمارية، اذ كل دولة تريد ان تلهم ما في يدغيرها من المستعمرات واصبح الطمع حافزا قويا لا تتنازل الفرصة بالاقباع بن فيده الغنيمة والفرصة.
- ٦ - تحرك الشرق وبقلته والعمل على استرداد حقه المصوب وحرته المسلوبة.
- ٧ - الرياء السياسي، وهو الذي يخفي غير ما يظهر، ويعطن غير ما يضر، الا ان ثوب الرياء شفاف لا يخفي وراءه من المقاصد الا لا تخفي السحابة الرقيقة ضوء الشمس.

كل الدول الغربية تعلن ان استمدادها الحربي وما تجد فيه من الاخذ باصياف القوة ان هو الا استعداد لمنع الخطر وسعي وراء السلم، ولنقططف بعضا من كلام كبار الساسة الغربيين للتدليل على ما قلنا:

جاء في تغراف ١٤ فبراير للجرائد المصرية بعض من خطبة الدكتور جريبلر وزير الدعاية الالمانية في اجزاء عقده الحزب الوطني الاشتراكي الالمانى في منطقة برلين:

«نقض الوزير الاشاعات التي تداع عن احتمال وقوع حرب عامة جديدة في وقت قريب» وقال: «يجب ان لا يتكلموا عن حرب مقبلة بل عن الحرب الاخيرة، لانهم لم يتمكنوا حتى الآن من ازالة ما اورثته من الاضرار، وان تقع حرب بعد ما أصبحت المانيا قوية عزيزة الجانب، فنحن لن نهاجم احدا؛ واعتقد انه لن يقدم احد على مهاجمتنا.

ولا بد للعالم - طوعا أو كرها من السير شيئا فشيئا الى التسليم بان المانيا قد استردت مكانتها كدولة عظمى ولكنها لا تريد الحرب. فالزعيم هتلر لا يريد بها، والشعب لا يريد بها، وليس عندنا قواد عسكريون يريدون الحرب؛ فنحن اذن نريد ان نعمل في ظل السلام ما دام شرفنا سليما»

(يتبع)

[مجلة الشباب المسلمين]

انتحار الغرب !...

العوامل المتضاربة للاجهاز على المدنية الغربية

أروبا اليوم على فوهة بركان يغلي باطنه بجمع قد تكون جهنم الصغرى. ولا يدري الانسان متى تكون ثورة هذا البركان الذي اذا ما قذف ما في جوفه فانه لا يبقى ولا يذر، وتندك المدنية الحالية دكا قد يكون فيه قوتها.

أروبا اليوم تخوض غمار أزمة عنيفة تتناسب مع مطامعها الاشعبية ونمها البالغ، وصلفها المتعجرف وهي كل يوم تقترف من الآثام ما يزيد في كرتها وبشدتها، وبدونها من نهايتها. تدفع لادوات الحرب من الحذبات الملايين بينا يوجد من ابناءها ما أت الآلاف من العاطلين ومئات الآلاف من البائسين والجائعين والمتمردين!

لنستعرض حالة افنى دول العالم، الولايات المتحدة، التي تفبض خزانقتها بالذهب وهي دائمة لجميع الدول الكبرى في الغرب. بصفتها رئيس الولايات المتحدة حالة بلاده يوم ان حلف الجين لتتصيه في مركز رئاسة الكبر والغبى واعظم جمهورية في العالم، فنلخصه قبا باتي:

«ارى في هذه الامة عشرات الملايين من سكانها وهم القسم الممول عليه من مجموع السكان مخرومين المظ الاوفر من ضروريات الحياة على أنفها. وأرى ملايين من الاسر تحسول العيش بدخل ثابته يحمله منعصا، والخوف من الجوع غنيم فوق رؤوسها يوما بعد يوم.

أرى ملايين من اهل المدن والمزارع مرغبن على الرضى بعيشة عنزوجة بالمرارة، كانت الطبقة ذات الاناقة المزبومة تقول عنها انها ذميمة ومعبية وذلك من نحو نصف قرن.

أرى ملايين قد حرماو التهذيب، وسائل الرياضة، وسوانح القرض لتحسين حالتهم وحالة اولادهم.

أرى ثلث الامة في مساكن وملايس غير لائقة وليس له من المسأ كل المغذية ما تتجدد به قوى الجسم.

اني لا ارسم لكم هذ الصورة بريشة البائس بل أرسمها على رجاء ان الامة التي تسمى وتقم ما ابتاعها من الحيف الذي وصفه باجبار نقول تصويرها»

تمج خزانة الولايات المتحدة بالذهب وبكاد ينساب نهرا بينا المسلمين من ابناءها لا يجدون عملا، بعضهم الجوع بانياه، وتؤلفهم البطشالة، وترجعهم العطالة، ويخففهم شبح المستقبل القاتم. غناه وفقر، وبسر وعسر، وضيق وشدة، وألم وكسرب، وخوف وهلع. كل هذا نتيجة للطمع وعاقبة للجشع.

الطمع قوة تنبعث من النفس الضعيفة تسدل على حواسها غشاوة فتعكس فيها المرئيات وتقلب الحقائق. فبيري العسير يسيرا، والذهب سهلا، والحرام حلالا، والظلم عدلا، والباطل حقا. وكل الوسائل لتحقيق غاياته مبساحة، يتساوى الخليل بالث، والحسن بالقيبح، والدنى بالكريم.

الطمع مرض يفسد النفس ويقودها الى مهاوى الضلال والعطب، وكثيرا ما يرد بصاحبه موارد الهلاك والخلف.

اذا كانت المدنية الغربية قد ازدهرت من ناحية تقدم العلوم والفنون وبلغت من الصناعة مبلغا بذت

فيه من قبلها وحازت شأوا بعيدا تقبيل عليه، كما قطعت شوطا يقرب من النهاية في الناحية الفلسفية والعقلية الا ان كل هذا لم يتضافر على الرقي الانساني والسو به على نزواته الشهوانية ورقبه الخلق بعيش نصير الحق والعدل أخا لبني الانسان. كلا! فان كل الانتاج الفكري والصناعي والنشاط المعنوي والمادى تعارب الجميع لتحقيق مطامع بعض افراد سبهم المستعمرين او سبهم الراسخين، او الطامعين النهمين الذين افسدوا الحياة وقادوها الى طريق الضلال والقوابة فكانت عاقبة الجميع خسرا.

بدأت المدنية الغربية في نشاطها، وتحقيق غايتها على أثر الثورة التي أعلنت مبادئها الخالدة (الحرية والمساواة والاخاء) فكانت هذه الاقاييم اثلا ثمن اكبر العوالم في هدم الاسترطابية الغربية واحلال الديمقراطية مكانها وتغيرت النظم الملكية لاستبدادية بالنظم الدستورية ملكية أو جمهورية وحلت سلطة الامة مكان سلطة الفرد، غير ان هذا النظام بلبث غير قليل حتى قام في وجهه سلطان آخر ينازعه ملكه وينذر بهلك معالمة. هذا السلطان هو البلشفيك أو الشيوعية.

مبدأ الشيوعية هي محاربة رأس المال وترعه من يد اصحابه وجعله مشاعا في يد حكومة من العمال تديره وتوزعه حسب مصلحة الهيئة العاملة؛ ومحاربة رأس المالين تقتضي في نظر الشيوعيين القضاء على النظم الغربية الحديثة التي تعمي رأس المال والملكية وهي حسب ما وصفها ماركس ونقدتها لينين:

- ١ - محاربة الدين والقضاء عليه
- ٢ - محاربة الدساتير والنظم الملكية والجمهورية والقضاء عليها
- ٣ - محاربة الملكية بكافة انواعها ونوعها من بد اصحابها سواء أ كانوا زراعا أو صناعا أو تجارا أو غيرهم، وجعل هذه الملكية في ايدي جماعة من العمال

٤ - منع التورث للذرية بل يكون الوارث الحكومة حتى لا يعود رأس المال الى الافراد. والشيوعية أو البلشفيك يتلخص مبدأها وغايتها في محو المدنية الغربية الحالية من دين وقوانين ونظم لانها في نظر الشيوعيين فاسدة وظالمة أهقت العمال واستغلتهن في سبيل مصلحة بعض افراد بسموون الراسخين أو اصحاب رموس الاموال ظلمسا وعدوانا.

يرى الشيوعيون أو البلشفيك ان داء العطالة والفقر المحدث بالعمال والازمات المترتبة التي تصيبهم بأكبر الافرادح والآلام. كل ذلك نتيجة حتمية لمطامع اصحاب رموس الاموال، ولاجل ان تبرا الانسانية من هذا الداء الويليل يجب القضاء على رأس المال والراسخين معا، وتخريب العامل من اصحاب رأس المال - هو في نظرهم تحرير الانسانية

وللبلشفيك اليوم دولة قوية تقطن الروسيا وسبيريا؛ ولا يقل عدد رعاياها عن مائة وخمسين مليون نسمة، ومساحة اراضيهم أكثر من مساحة نصف اروبا وآسيا وسيطرون على شمال وشرق اروبا، وجزأ كبير من شمال وشرق آسيا.

اذا أضفنا الى ذلك ان اسبانيا قد دخلتها البلشفيك وحطمت معالمها، ولا يزال مصيرها معلقا في الميزان نرى وجه الخطر العظيم المحدث باروبا من جهة الغرب اذ أصبحت اروبا بين فكي

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشمين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Bergous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse télégraphique

Tirichine MEDEA

Chèques Postaux: ALGER 92-83

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرناطي نحاس ومسرجين وبرنقليات وبرنقليات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدبة اغواطيه جريدية وزرايه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة مخارم فيلالي رجالي وانساوي عمارة اسوام لانقيل المزاجية مع الصدق والامان



محل ابرانس (شعل)

مسعدى غياية

اصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجران

في مسعدى حكم الجلفة

بمناسبة دخول الحريف وهجوم الشتاء بقارس

بردة فائنا جيلنا كدية وافرة من ابرانس (شعل)

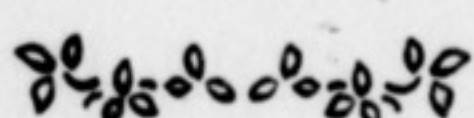
من ارق طراز ومستعدون لارسالها في اسرع وقت

لمن يطلبها بخبطة او غير بخبطة فبما دروا لانتهاجان

هذه الفرصة قبل الفرات

Addoun ben Hadj Brahim

Commerçant à Messaoud



وكالات للمجلات الشرقية

تعلم المكتبة المصرية بنهج لالبر رقم ٤٢

بالجزائر انها تحصلت على امتياز وكالة كثير من

المجلات والصحف المصرية خصوصا الرابطة العربية

مجلة الزيتونة - الرسالة - الجهاد - البلاغ

المقطم - الزمان -

وهي تريد ان يكون لها نواب لترويج هذه

المجلات والبرائيد في مدن القطر الجزائري فن اراد

ان يقوم بتبائنتا في المدن الجزائرية فليراسلنا سريعا

لاشتراكات تدفع مقدما

وقد وردت لنا كتب جديدة علمية ومدرسية

ودنية الخ والاسعار في غاية الرفق

بشورى للتجار

يعلم السيد محمد بن الباي حرفاء الافاضل بانه احس من جديد معمل شاشية عصلي تركسي جزائري - فاسي بغاية الدقة والاتقان وحسن المعاملة فن له رغبة في شيء من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان محمد بن الباي نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

اعلان

يعلم للعوم السيد عمر بن حمسو بن الحاج صالح التاجر في سطارو انه فتح مخزنا للجربوب بسائر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد لوسق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة وادي ميزاب مع السرعة في الوسق والامانة في المعاملة والاعتدال في الاسعار ومستعد لوسق كولي بوسال التمر بانواعه

محل الرخاء والامان

اصاحبه عمر بن حمسو بن الحاج صالح نهج

جا كلان وما لا كرف في بسكرة تليفون ١٠٥٠

يوجد فيه كل ما تشتهي الانفس وتلذذ الاعين

من اقشعة وحرار بانواعها فرنسية جزائرية وتونسية

والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان

والشاشة والمجاملة فمن له رغبة في ذلك فليقصده

فليس الخبير كالعيان

دار الباي

نهج روو رقم ٣ - قسنطينة

اصاحبه يحيى الحاج ابراهيم بن عمر

بشر حرفاءنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله

هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة

في الاقمشة والحرار بجميع انواعها وانواعها باسعار

قارة لا تقبل المزاجية

فنحت اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهو

نظرهم اليانا كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك

فانهم لا يحدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق

وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة - وليس الخبير

كالعيان - تليفون ٨٩ - ٤٠

عشمان

يعلم الفقير الى ربه يحيى بن حمرو الواهج حرفاء

الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١

بتونس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه

من اقمشة البضائع التونسية من حرير وصوف

وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن

للمعاملة وسيرور منه ما يسرهم ان شاء الله وليس

لغير كالعيان

Louahej Yahia b. Hamou

11, Souk El-trouk - TUNIS

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السيوطي الشيخ ابن سينا ومن غيرهم كهيوكراط اليوناني امبروازباري وراسيلسي النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البأة (نفس) واستعمال شاقها من الوجود

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطاف البعيدة سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دائهم

وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء وكثرة فعا واقلة خطرا لمعالجة ضعف البأة (النفس)

ولقد اعاننا طرق الاستحضارات المصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهلية والاجنبية ثم تجميعها وتركيبها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تحدى على ما منعه الشريعة الاسلامية

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث دنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون تفعل ولا تدبر

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب الفشل ولا بأس في استعمالها كما اتفق الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بوخذنه عبد الرخمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١، ونهج هانري مارتان عدد ٥ بالجزائر - تليفون ٢٩ - ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TÉLÉPHONE 30-29

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم يبلدة الاصنام اشلف معملا جديدا لصنع الخسل الاسلامي الطاهر من الغدر والفس

يوجد عنده عمل التحل الجيد الصافي واقفاف لدوم بيع الجملة والتفصيل ، والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليكتبه بعنوانه الخاص

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يوسف باروي

رود لالبر نمر ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غاية

يوسف باروي

شاشية وعصلي ، محارم حرير

وحياك وقاية

يوسف باروي

سلته ورج وكريب دي شين

مسرح ومورد

الغاز المسمى (غزال)

الذي هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من المحنوت اعطوني يديون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقاتا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

المطبعة العربية في الجزائر
مستعدة لتجليد الكتب وخدمة الطوابع من كل نوع
ولطبع التهاني العيادية فقدموا لها مطالبكم تروا فيها
الاتقان والجمال وسرعة الانجاز

للكراء

للكراء

للكراء